溫哥華華埠商會前空會盛日會商

賽龍警隊爲當晚嘉賓

（本報訊）溫哥華華埠商會于六月廿四晚假於漢宮大酒樓舉行華埠商會第七屆商會日。是晚市參議員菲立・奧雲，當・巴拉美，以及僑界代表、工商界人士共六百多人出席盛會，由華埠商會贊助參加本年度龍舟競賽的市警察隊全體隊員在警局首長代表賓士帶領下出席宴會成爲當晚嘉賓。

由各商號送出的禮物共一千七百餘件，從CP航空公司贈出的來回香港曼谷機票至宴席檯面的元昌臘腸，禮品琳瑯滿目，堆積如山，人人兼得，皆大歡喜。特別是新華食品公司謝先生送出去年獲獎的來回香港機票進行拍賣，又由該公司譚先生以一千八百元購得，再予以送出拍賣，當即國泰公司張高明又以一千五百元購買，其熱心義舉，深獲同仁讚許。

華埠商會主席黃威向范會人士報告了會務，其中包括華埠堅掛錦旗、懸掛燈飾以美化、繁榮唐人街，另要求擴建停車場以解決華埠停車困難，早日建成華埠商會會所等。黃氏還提及今年華埠商會贊助警察隊參加龍舟競賽，有利於密切警民關係維護華埠治安。當晚司儀梁立有及各理事鼎力協助，把秩序主持得當，高潮迭起，氣氛極爲歡悅而熱烈。使高潮推至頂峰者乃機票抽獎。結果由華埠雅麗花舖周素珊及華隆公司鄧劍江各獲來回溫哥華香港曼谷機票一張。

爲配合加拿大國慶 中文電視台播放「88國慶顯繽紛」

（溫哥華訊），其中千個太陽爲爲配合七月一日加拿大國慶，中文電視特別製作八八國慶顯繽紛一綜合節目，並且動員點問東拉西扯一趣劇演出，並有輕鬆而富教育意義的「認識加拿大一問答遊戲」。

此外，加拿大各地官員及華人社區的慶祝活動情況，拍成花絮，於節目內介紹。

八八國慶顯繽紛節目主持包括：何守信、黃桂林、謝振漢、陳肇君、胡憶文、熊雪香、並有五位演技歌藝顯才華的優勝者，演唱兩首歌曲，包括朋友及千個太陽首相，多元文化部長及中文電視總裁都會在節目中亮相或致國慶賀詞。

八八國慶顯繽紛肯定會爲觀衆帶來一個極視聽之娛的晚上，觀衆並可以足不出戶，而能知加拿大於國慶日各地的慶祝盛況。

八八國慶顯繽紛將安排於七月九日（星期六）晚上八時四十分播出，敬請留意收睇。

國泰電視與CBC廣播公司合作 「卑詩省新聞一週」週日推出

（溫哥華訊）CBC廣播公司，每週播出的半小時新聞節目，卑詩省一週，現時已經被安排於國泰電視以粵語播放。首集節目已訂於七月三日，本星期日晚上七時十五分播出。

是次由CBC廣播公司及國泰電視合作播放新聞性節目相當有代表性。由於到目前爲止，CBC廣播公司所製作的節目，除了以法語播出之外，還未嘗試過用其他非英語語言播出。據CBC廣播公司卑詩省區域理事ERIC MONCAR蒙卡爾表示，溫哥華是一個少數民族較集中的城市，而他相信在這芸芸少數民族當中，華裔人事佔大多數，因此，他對於國泰電視合作，把由CBC廣播公司所製作的每週新聞性節目翻譯成粵語播放感到興奮。

卑詩省一週是一個集中於卑詩省內的社會、政治、經濟及文化事儀的半小時新聞性節目。由本週日開始，國泰電視將會每星期以粵語播放，供省內華籍觀衆收看。

溫哥華中文教師 民族舞蹈團參加 北京、廣州學習班

（本報訊）溫哥華文化團體每年均藉暑期安排前往中國各地參加由當地人士舉辦的各類學習班。

今年經已啓程者，先後有梁英華華文教師團十六人前往北京。李秀萍華文教師團十六人前往廣州；由李何美薇主持的士達孔拿中國舞蹈團卅人，則經于本月廿七及廿八日分批前往北京，在北京民族歌舞學校學習中國民族舞。並將於北京作舞蹈演出，進行文化交流活動。

新民主黨省議員提 訂立私人資訊法案 予省民以新聞消息自由

（溫哥華訊）新民主黨省議員巴利鍾氏稱，他主張訂定私人法案，使卑詩省民可以享受到公共資訊新聞消息的自由，保證所有消息，應公開發表，讓全體卑詩省人知道，以免誤解。

例如出售世界博覽會舊址土地正確統計數字及事實，政府一直未有公開發表，數字仍成爲一個謎。

但該塊土地本來應爲全體卑詩省民所有的，省長及其省政府應公佈出售價錢真相。

沙堆僑辦抵埠訪問 僑安總會熱烈歡迎 並將假廣州樓設宴招待

（溫哥華訊）新會沙堆區僑務辦公室林社聘、陳番就、徐耀宗、李社禮等一行，蒞臨溫哥華訪問，於六月廿九日（星期三）晚乘搭民航機抵埠。

此間沙堆僑安總會主席廖盛炤、副主席廖全亨暨重要職員胡光俊、宋成昌、曾潮禎、廖洪樹、廖洪儀、宋莫玉鏤、聶棟材、廖永亨、廖乃成、楊慶雲、廖北成、余子巨、胡英傑暨全體同人均表示熱烈歡迎。除登報致意或到雲埠國際機場接機外，沙堆僑安總會並將設宴於廣州樓酒家歡迎招待，以盡地主之誼，聯絡鄉情，藉了解家鄉近況。敬希各鄉親友好踴躍參加，以敘鄉誼。

展畫字店書安華

原作複版八折酬賓

（溫哥華訊）中國國際圖書貿易總公司加拿大代理華安書店，從北京運到大批中國字畫，包括原作及複印版，種類甚多。

現特照原價八折推銷，以酬謝各界僑胞惠顧雅意，愛好中國傳統藝術者勿失良機。該書店位於奇化街二二三號，查詢電話：六八一—八五三一。

尚有社團消息刊在第六版

我們爲您提供的
保證投資證券利率
高達
10½%
五年定期利率
最低存款額$1000
利率需經批准確定
並請查詢本公司特設之者英者紅利
Metropolitan Trust
加拿大存款保險法團會員
卑詩省溫哥華
喜士定西街999號
500室
Vancouver, British Columbia
V6C 2X9
688-1171

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616
招牌老　產品好
美味白油腸
特製珍肝腸
眞正鴨肝腸
五花香臘肉
頂靚大臘鴨
甜味牛肉干
辣味牛肉干
本廠製造
設備精良
特聘名師
品質優美
馳名國際
聯邦政府
衛生官員
駐廠監督
寄往加美
通行無阻
各大商號
均有代售
目錄印備
函索即奉
歡迎代理批發

嘉華煤氣暖氣冷氣凍房
3302 CAMBIE ST.
中文：420-7266 六時後
傳真機：645-6328
電話：251-1616
中文：879-9494
※修理：大小凍房
※裝置設計：空氣調節
各式凍櫃・制雪機・
暖氣・熱水爐・
爐頭雪櫃
※收費從優
※政府牌照
日夜服務

黃龍藝苑
Dragon arts
461 E. HASTINGS VAN. B.C.
近中僑互助會
招牌廣告。鏡架裝裱
寫字服務。金石篆刻
送禮字畫。藝術圖書
書畫用品總滙零沽批發
PH: 254-2218

代柬
謹訂於一九八八年八月三日（星期三）下午一時正假座士達孔拿社區中心者英廳舉行第十六屆會員大會暨選舉下屆執委會後設茶點招待敬希
會友屆時携同會証出席爲荷
溫哥華華人耆英會啓
一九八八年六月卅日

新華食品有限公司
Sun Wah Food Supplies Ltd.
1707 PANDORA ST. VANCOUVER, B.C.
☎251-1383
認眞醒
新華價錢無得頂！
本公司增設餐館及酒樓批發部門，
現開始全面投入爲各好友服務！
☎：251-1383
貨靚價平　式式俱備　送貨快捷
FAX: (604) 251-7992
TELEX: 04-54311 SUNWAHVCR
專營統辦香港、泰國、台灣、星馬各地土產・日本冬菇・海味魚翅・各種名茶
珠江橋牌廚用咸三蒸酒・公仔牌即食麵・飲品・急凍點心・冠珍、粵香園、李錦記蠔油、醬料

壽而康參茸藥行
地址：華埠緬街533號 533 MAIN ST. VAN. B.C.
電話：(604) 682—1494
美國花旗參
夏季大酬賓
由即日開始
一律照價
五至七折優待
旅行探親
送禮自用
無上佳品
特別介紹・最新運到
「電子消炎止痛膜」由北京工業學院研製，曾獲八六年布魯塞爾—尤里卡世界發明博覽會金獎產品。功能主理：各種軟組織損傷，關節炎，腱鞘炎，肩周炎，風濕痛，心絞痛和加速骨折愈合，亦適用於婦女乳房腫痛，經痛等。歡迎各界光臨選購。

潘世豪
SAVIO POON　873-6880
▲雲東喜士定東街唐餐館生意出售，全新廚房一流設備好生意價十萬餘。

HABITAT REALTY LTD.
地產燕梳有限公司
（廿四小時）
Office: 438-3501
Pager: 680-2932
2160 KINGSWAY
VANCOUVER, B.C.
V5N 2T5
免費電腦估價。房屋地產生意買賣
免費介紹貸款。律師移民投資計劃

▲市區商業旺鋪連20個停車位，地136x126，現急售四十餘萬元。

▲意大利業主自建3層宮庭式豪華住宅，風景如畫，暖水入地游泳池，土庫完成祇售廿餘萬地 60x120 保值夾享受。

▲雲東緬街商業鋪夾樓上5個桁文近唐人街每年收入3萬餘元
現只售 $259,000

▲雲東11年新旺商業2鋪及樓上3個桁文，收租二千餘售廿六萬餘。

▲雲東旺汽車行生意，東主退休，可教授或協助生意現祇售二萬元。

▲雲西區桁文樓地大50x125祇售四十萬餘。

舊屋業主請注意
現有承建商願意以高價現金購買舊屋或地。
免費介紹名建築師爲閣下劃則與建新屋。
免費介紹經驗豐富裝修師傅爲閣下設計裝修舊屋。
免費解答地產問題，特設熱線電話由晚上九時至十一時。
歡迎詢問

▲雲西區10年新6房合法上下孖屋收租，自住均可，開價 $245,000

▲雲東6房土庫完成33x124新裝修，現收租年入息約$12,000元。

▲8房土庫完成街角85x95價$83,000元。

▲合法入息孖屋左右兩邊租千元，地大50x146，開價祇十二萬餘。